

[Texte]

of what we do, we should do something to encourage better parenting?

**Ms Ludwar:** I think you sort of twisted my words. I think that when parents have their own children, it is a completely different thing than a stranger taking somebody else's child and not having anything to follow to deal with them.

We hope that all people who are looking after children are people who want to do that and who are not doing any detriment to them, but we do not know that for sure when you have no way of monitoring those people.

**Mr. Duguay:** Yes. I accept that and I am sorry, I did not mean to twist your words. What I am trying to get at is there are no requirements whatsoever that I know of in this country to have children.

We know from the reports like the Bagley Report and other sources like it that there are all kinds of problems with parenting. Child care is no different; there are all kinds of problems with it and we want to ensure standards as best we can. I think all of us here want to do something about child care.

• 1140

Do you think we should take a broader look at the whole concept of child care other than just licensing those people who give the care that the parents do not give themselves? Or should we also include the kind of care parents themselves give their children?

**Ms Ludwar:** As my mother often says, if she knew when she started raising her children what she knows now, she would probably have done a lot better job. I think it is probably the feeling of a lot of parents. I do not have children myself, so I am not in this situation. I do believe there are a lot of parents who do ask for extra help and who do different parenting classes and that sort of thing. I also know day cares can help provide their families with big general classes and things to give them extra guidance in parenting.

**Mr. Duguay:** Thank you.

**The Chairman:** One of the recommendations we have had, Mary-Ann, is that parenting skills should be taught to children in public schools starting about Grade 8 or Grade 7, rather than waiting until the high school classes of the lifestyle courses. Would you feel, from the parents you deal with, that this would be an advantage?

**Ms Ludwar:** I would think so. The sooner we start to learn about something the better we usually are at it. The more information you have, the more informed decisions and choices you can make. As soon as the children would be old enough to start accepting that kind of information, I would think there would be no harm in it.

[Traduction]

d'agrément. Pensiez-vous, quelles que soient nos décisions par ailleurs, que nous devrions faire quelque chose pour promouvoir une amélioration des soins prodigués par les parents à leurs enfants?

**Mme Ludwar:** J'ai l'impression que vous me faites dire ce que je n'ai pas dit. Lorsque des parents s'occupent de leurs propres enfants c'est une chose, lorsque vous êtes obligés de confier vos enfants à un étranger qui n'est tenu par aucune réglementation c'en est une autre.

Nous espérons évidemment que ceux qui s'occupent d'enfants le font parce qu'ils en ont envie, et qu'ils ne leur causent aucun préjudice; mais nous n'en avons pas toujours la certitude, et nous n'avons aucun moyen de contrôle.

**M. Duguay:** En effet. Je suis d'accord avec vous, et je vous prie de m'excuser, je ne voulais certainement pas vous faire dire ce que vous n'aviez pas dit. Je voulais simplement faire remarquer que n'importe qui peut toujours avoir des enfants.

Pourtant, des rapports comme le rapport Bagley, montrent que le métier de parent ne va pas toujours sans difficultés. Cela vaut également dans le domaine de la garde des enfants; c'est un domaine où l'on rencontre de nombreuses difficultés, et nous voudrions évidemment que l'on garantisse des normes aussi bonnes que possible, c'est pour cela que nous sommes ici.

Pensez-vous qu'au lieu de nous contenter de délivrer des permis aux gens qui remplacent les parents pour les soins aux enfants, nous devrions remettre en question le principe même de la garde d'enfants? Pensez-vous d'autre part qu'il faudrait reconsidérer jusqu'à la façon dont les parents s'occupent de leurs enfants?

**Mme Ludwar:** Comme ma mère le dit souvent, si au moment où elle a commencé à élever ses enfants elle avait su ce qu'elle sait aujourd'hui, elle aurait probablement fait beaucoup mieux. Je pense que beaucoup de parents ont ce sentiment. Je n'ai pas d'enfant moi-même, je ne suis donc pas dans cette situation. Je pense que beaucoup de parents demandent de l'aide, suivent des cours pour se familiariser avec leurs tâches, etc. Je sais aussi que les garderies peuvent parfois aider les familles et organiser des cours à l'intention des parents, leur donner des conseils.

**M. Duguay:** Merci.

**La présidente:** Une des recommandations que nous avons eu, Mary-Ann, c'est d'enseigner aux enfants l'art d'être parent dans les écoles publiques, et ce dès la huitième ou septième année, au lieu d'attendre l'école secondaire comme c'est le cas actuellement. D'après ce que vous disent les parents avec lesquels vous parlez, pensez-vous que cela pourrait être un avantage?

**Mme Ludwar:** Je pense que oui. Plus vite nous commençons à nous familiariser avec un sujet, plus nous devenons compétents par la suite. Plus vous avez de renseignements, plus les décisions et les choix que vous posez sont informés. Dès que les enfants sont assez mûrs pour absorber ce genre de connaissance, ça ne peut pas leur faire de mal.